

Número suelto 10 céntimos
Número atrasado 20 céntimos

En la isla el mes. Ptas. 2 00
Resto de España. " 3 00
Extranjero, al año. " 10 00

MAHON, SÁBADO 23 ABRIL 1921

Redacción y Administración:
CALLE NUEVA - Teléfono 160

Documento parlamentario

Discurso de don Alejandro Lerroux

acerca del terrorismo en Barcelona

(Conclusión)

Y ved, señores Diputados que no bastan las precauciones que personalmente podían tomarse. No puede decirse que el señor Ullé, sabiendo el riesgo que corría, provocaba a los asesinos; le veían siempre acompañado o por su hermano o por un ordenanza, ese pobre amigo nuestro, rreligionario, nuestro, Francisco Estraderra, noble y valeroso aragonés, que en manifestación de gratitud, por qué debía su colocación y, por consiguiente, su pan, al señor Ullé, le acompañaba constantemente, y, ejemplo único, señores Diputados, en todos los atentados que han tenido lugar en Barcelona: en el momento de la egración esa alma grande, noble y humilde, se interpuso entre los agresores y su jefe, y gracias a esa interposición es posible que, menguada la violencia de los disparos, que antes atravesaron su cuerpo que el del señor Ullé, éste pueda escapar, milagrosamente, del atentado de que ha sido víctima.

Recordad, señores, que antes de todo esto se realizó la abominable, la horrible tragedia de que fué víctima el señor Layret. El señor Lastra, abogado, que, cumpliendo su misión augusta y sagrada, comparece ante los Tribunales a defender a un acusado, delincuente o no, a un acusado, por el solo hecho de haberle defendido cae víctima del empírico de su misión; por la misma causa cayó el señor Layret; en Valencia fueron sometidos a arbitraria prisión tres abogados de quienes se suponía que se distinguían por su preferencia en comparecer en estos procesos, y todavía, a la hora presente, ni después de lo del señor Layret, que ya era suficiente, ni de lo de Valencia, ni de lo que les ha ocurrido al señor Lastra y al señor Ullé, ni de las amenazas, que se han hecho públicas, contra todos los abogados que se dedicarán a la defensa de esos culpables o no, de esos procesados, todavía, que yo sepa, ningún Colegio de Abogados se ha levantado a protestar contra esta coacción, que no viene ya de lo alto, que no es un error o una arbitrariedad de las Autoridades, sino un atropello intolerable, inconcebible, de la olitería aséptica, de la mafiosería de los asesinos organizados y de los asesinos impunes.

Yo no soy abogado; no me huelgo de no serlo; hubiera querido serlo; por falta de voluntad no he dejado de serlo; pero me considero en cierto modo y visitando idealmente esta toga, la de legislador, compañero espiritual de todos los que tienen esta profesión, y yo les digo desde aquí que si no hay en el espíritu público una fuerza de reacción para revolverse contra esas cosas, y estos hombres, que son los encargados por la sociedad de la defensa del Derecho, habiendo de la sociedad querido que hasta los más culpables, convictos y confesos, que en el caso de renunciar a la defensa, de oficio tengan defensor, no salen ahora en el cumplimiento de su deber, a la defensa de su misión, que se ve de tal manera atropellada, ¿qué

le queda a la sociedad, qué nos queda a nosotros que hacer; fuera de la protesta platónica? ¿O es que también se nos empuja a que tengamos que abrazar el escudo para la débil de feusa contra los asesinos, porque no atacan nunca de frente, y en la otra mano la pistola, para llevarnos si quiera al sepulcro la satisfacción de haber hecho carne, al mismo tiempo que caigamos víctimas de los verdugos?

¿Que esto es una política? ¿Cómo se de someter yo a la injusticia de decir que esta es una política que patrocine nadie? ¿Hay alguien ahí que se pueda considerar objeto de una especial amadversión de mi parte? Pues yo lo coloco en las alturas de mi admiración en lo íntimo de mi corazón, para examinarle de semejante e ípa. No, yo no puedo creer que ningún hombre público, ningún político, por extraviado que sea, patrocine una política de esta naturaleza; pero esto es que se está realizando, esto es que esos crímenes se cometen de esa manera, con esa osadía, con ese atrevimiento, que permite, con allanamiento de la morada, en presencia de la propia esposa, en la vejez de la cuna de los hijos, asesinar a un hombre, y eso no puede hacerse si, además de la perversidad moral que ello supone en los autores y el precedente de un proceso psicológico que les ha divorciado de la Humanidad, no tuviera ellos harto desarrollado el instinto de conservación y la seguridad de ponerse a salvo con una impunidad que, cualesquiera que fueren las incidencias posteriores a la realización del crimen, impida que pudiera exigírseles responsabilidad. (Muy bien, muy bien).

Y sin embargo, señores, yo tengo el derecho de hablar y decir lo que voy a decir, porque lo que arriesgue yo, lo estoy arriesgando yo también; y, sin embargo, aquí se ha levantado el señor Presidente del Consejo de Ministros, y forzando la nota contra su propio espíritu, que hasta por su naturaleza física, no ya por su naturaleza moral (yo tengo la idea de que todos los hombres físicamente grandes, además de ser moralmente grandes, son buenos), hasta por su propia naturaleza física, es opuesto a esta clase de procedimientos, se levantó el otro día en el banco azul y dice: «Dada la situación, yo declaro francamente que no se puede cambiar la política que se sigue en Barcelona.» Y yo repito mi argumento del otro día: ¿Qué política se sigue en Barcelona? Pero, ¿es que se han nombrado Comisiones mixtas, Tribunales arbitrales, Comisiones parlamentarias, de gentes que hayan pedido, interponiéndose entre el verdugo y la víctima, un armisticio para estudiar la cuestión social y buscar fórmulas de avenencia, cualesquiera que fueren las sacrificios que hubiera que hacer? ¿Es que el Gobierno ha intentado algo—este, el otro, el de más allá, vosotros tenéis la desdicha de heredar una serie de calamidades de Gobierno—, ha intentado algo para resolver esto? No. ¿Qué se hace en Barcelona? Esto que veis. ¿Esto es

una política? Pues una de dos: o no se hace ninguna clase de política, puesto que de la otra clase no la hacéis, o lo que llamáis procedimientos de política y a lo que se refería el señor Presidente del Consejo de Ministros, es esto que está pasando y que está eligiendo sus víctimas entre hombres que, por la elección de una profesión, ya se clasifican entre la «élite» de la Sociedad.

Con esto queda dicho que el Gobierno está decidido a que esa curación, esa que algunos creen que se hace por estos medios (que eso el tiempo lo dirá), que ese medio de actuar perdure hasta ver si da un resultado satisfactorio. (Rumores.)

¿Habéis visto, señores Diputados, mayor inconsciencia? Y refiriéndose a palabras del señor Conde de Bugallal, decía: «Que propiamente esa no era una política, pero sí una manera de entender las instrucciones que da el Gobierno.» (Rumores.—El señor Ministro de la Gobernación: ¿Cómo?) El señor Presidente del Consejo de Ministros en su discurso, y copio del *Diario de las Sesiones*, decía en uno de sus últimos párrafos, refiriéndose a la cuestión de Barcelona: «¿Es que alguno siente impaciencia? Yo no la tengo; por el contrario, me asiste la serenidad que corresponde al gobernante para esperar los resultados que dé esa conducta, que ya el señor Conde de Bugallal decía, que propiamente no era una política, pero sí una manera de entender las instrucciones que da el Gobierno.» (Rumores en la mayoría.— Los señores Guerra del Río y Ortega Gasset: ¡Si lo aplaudió la mayoría entera!)

Yo he de hacer la justicia de decir que en este párrafo la mayoría no aplaudió, o al menos las actitudes correspondientes no están en el *Diario de las Sesiones*; lo que la mayoría aplaudió, fué su instinto de conservación, que se vio bien representado por el señor Presidente del Consejo de Ministros. Yo no quiero hacer imputaciones que debiliten la argumentación que estoy haciendo; no, señores de la mayoría, yo no puedo creer que vosotros estáis conformes en que eso sea ni una política, ni una tergiversación de unas instrucciones respecto a una política. Si eso no lo imputo a los Ministros, ¿por qué os he de imputar a vosotros que tenéis menos responsabilidad en la dirección de la vida pública que los señores Ministros? No. Eso es claro, y me apesadumbra reconocer que con esto estoy destacando la figura del señor Presidente, estoy destacándola exponiéndola el odio de los asesinos. Lo reconozco y lo hago involuntariamente, pero es que no tengo otro remedio, porque os exhorto a la rectificación, os brindo la oportunidad de que seguís eso. ¿Creéis que yo voy a deducir la consecuencia de que esta es una política del señor Martínez Anido? Si lo creyera en estas circunstancias, lo diría con entera sinceridad, señores Diputados. Yo soy un hombre muy modesto y muy humilde, que va buscando la opinión que le rodea ahora, que va buscando los adeptos dondequiera que encuentra fuerzas sociales que, sumándose con él en un plano superior, puedan constituir para el porvenir de la Patria una garantía; pero llegado este momento, yo lo sacrifico todo a la justicia, y si entendiese que el señor gobernador civil de Barcelona era el autor directo de estos atentados, en cuanto significara que los consentía o los impulsaba, yo lo diría aquí acusándole. Yo

no acuso al gobernador civil, yo no puedo acusar concretamente a nadie, pero si hay alguien a quien acusar es aquél que permite que para corromper las funciones de la Policía oficial haya a su lado una Policía particular compuesta de licenciados de presidio, de hombres sin conciencia y sin moral que se presían a perpetrar atentados de esta naturaleza, y yo tengo que elegir una persona que poner delante de los ojos del Gobierno, y si eso sucediera en Madrid, diríamos que era el director general de Seguridad; sucede en Barcelona; no tenemos más remedio que decir que el inmediato responsable es el director de Seguridad de aquella población.

¿Es que es posible seguir de esta manera? Estas coincidencias de gentes que realizan un atentado y que se les hace posible eludir la responsabilidad de su culpa según sean o no sean de tal o de cual Sindicato, ¿es posible que continúen y que lo tolere el Gobierno? Porque el hecho es que no se tiene noticia de que hombres acusados por pertenecer al Sindicato rojo como cómplices o complicados en atentados sociales, se hayan fugado de la cárcel y, en cambio, hombres que pertenecen al Sindicato libre se sabe que se han fugado de la cárcel, y se tiene noticia de que al día siguiente o en el mismo día en que se cometió un atentado de que es víctima un patrono o alguien que pertenece a sus aledaños, al día siguiente es objeto de una represalia o un obrero del Sindicato rojo o uno de los que en cumplimiento de su misión, se dedica a la obra santa de defenderlos como procesados, no como políticos o como socialistas.

Así, evidentemente, señores Diputados, no se puede seguir. Eso no es una política. Conformes con que no es una política y que el Gobierno no lo patrocina; pero eso es una serie sucesiva de hechos enlazados con otros más subalternos que forman una cadena. Colocaos vosotros en estos bancos, y ponédnos a nosotros en esos que ocupáis, instantáneamente, circunstancialmente. ¿Qué haríais vosotros? ¿A quién os dirigiríais, a quién levantaríais los ojos en estas circunstancias, sino a aquellos que representan el Estado, la sociedad y el Poder público? Pues a vosotros nos dirigimos nosotros que todos los días estamos amenazados de una represalia de esa naturaleza y no nos preocupamos de ello más que lo indispensable para no parecer provocadores de un acto semejante.

La ola roja va nublando ya todos los juicios. Cuando yo hablo con mis amigos no conseva la serenidad nadie más que yo, porque en todos ellos los puños cerrados parece que tienen bombas, y si no las tienen en la mano las tienen en la intención; y yo dirijo un partido, y un partido que a través del desierto ha venido evolucionando y siguiéndome; un partido que en algunos sectores me empuja de tal manera, señores del Gobierno, que tengo yo que volverme algunas veces con la cara fiera, para decirles que yo no paso los Rubicones cuando le dé la gana a nadie; que yo sé cuál es mi deber, mi estado de conciencia, el estado de mi país, y yo sé lo que tengo que hacer; y un partido que, actuando en esta forma, se siente perseguido de ese modo (porque hay otros antecedentes de represalias contra Centros, contra concejales y contra individuos pertenecientes al partido republicano, que demuestran que los agentes subalternos de la Autoridad no

tienen ya a la vista objetivos pertenecientes al Sindicato rojo y empiezan a perseguir a los republicanos), siente el tirón ancestral, porque saben que una inmensa mayoría del partido republicano que a mí me ha acompañado en Barcelona y ha realizado la obra de transformación de las costumbres, la extraje yo de los propios antiguos Sindicatos, que tenían entonces el nombre de Sociedades de resistencia, y unos eran anarquistas, o se lo suponían, y otros lo eran de verdad, y todos ellos vinieron a la legalidad.

Pero yo empiezo a recibir reclamaciones, y apelaciones preguntándome si es posible seguir por estos caminos; si no es lícita la defensa delante de estos ataques, y yo procuro contentarlos, porque yo no he perdido la fe en la eficacia de la Ley, ni en la eficacia del Derecho, ni en la eficacia de la Justicia, ni, sobre todo, en la Libertad. Y como noto que lo que principalmente está ausente en la política es la libertad, porque después de haber fracasado en todos los procedimientos, no se os ocurre volver a aquel apogeo del filósofo, que decía que los males de la libertad con la libertad se curan, no tengo más remedio que sentirme impulsado a modificar un poco mis actitudes, porque no importa que la ola roja vaya subiendo hasta alcanzar unas veces a estos representantes del mes agosto de todos los ministerios, y otras veces vaya subiendo tanto, que invada el banco azul y leje ahí una vacante tan llorada como la del señor Dato; lo que importa es que ya no inspiren respecto los representantes del Poder público, y es menester que tengáis en cuenta que el odio y el fanatismo no saben detenerse delante de ninguna grada, y que va subiendo de tal manera la roja inundación, que habrá que poner los ojos muy en lo alto, para que en estas circunstancias la suprema ofensa no venga a ponernos en el conflicto de que se desate la anarquía porque falte aquel nudo que podría desatarse por la obra de la soberanía nacional, pero no por la espada de Breno. (Aplausos en las minorías republicana y liberal).

Y ahora, señores Diputados, aunque el momento no parezca oportuno permítidme una coquetería. Yo estoy haciendo, probablemente, como se decía en tiempos de la Revolución francesa, el tocado de la muerte; yo tengo derecho, por consiguiente, a estas coqueterías. Yo he recibido anteayer un anónimo, en papel correctamente cortado, en un cuaderno trepada, detalle que cito para que se vea que hay gentes de cierta finura; lo que no es extraño cuando por sus maños corre abundantemente el dinero, anónimo que dice así:

«Cuando vengas te explicaré un cuento. Mientras los del «Único» nos atropellaban y asesinaban, callabas tú (acabo de recordar señores Diputados, que yo era el que no callaba, porque cuando llega la hora yo no callé), y los sinvergüenzas de tus amigos (no es antiparlamentaria la palabra, sino injusta); y ahora que nos defendemos, que defendemos esta libertad, que tú también defendías, protestáis. Sois unos sinvergüenzas, que ya las pagareis, para nosotros sois unos tiranos, y a los tiranos, según vosotros, se les mata. ¿Por qué no venís a arreglar todo esto? Menos críticas y más soluciones. No, no y no nos entregamos a la tiranía del «Único». Queremos libertad de actuar, de trabajar y de vivir. Anda,

Normalizando la vida

La libertad de comercio

Después de unos años, durante los cuales, desde los altos puestos de la gobernación del Estado, se ha contribuido a encarecer casi todo lo necesario para la vida, poniendo trabas a la libertad de comercio, y dificultando la producción, ahora por fin ha llegado el momento de rectificar los procedimientos.

Desde el ministerio de Fomento, parece que se han decidido a ordenar el restablecimiento de la normalidad de la vida, volviendo al régimen lógico de la libertad comercial.

Para que la gran capacidad de un ministro o monarca llegase a tomar esta determinación ha sido preciso causar enormes e incalculables perjuicios a muchas industrias, la del calzado por ejemplo, y favorecer a una legión de burocratas paniaguados, que han venido gozando del presupuesto para crear conflictos a los productores, y en consecuencia cegar las fuentes de riqueza del país.

Ahora han advertido nuestros sabios gobernantes que las tasas, las restricciones, medidas de gobierno, que ellos dictaron, coartan la libertad de comercio, y que sin esta no hay la competencia que reduce los productos a su verdadero y justificado valor, sin todo lo cual no se logra el abaratamiento.

Esta es la teoría, que han llegado a descubrir nuestros monárquicos, y que iluminando la razón del señor Lacierva, ha permitido que nuestro flamante diputado señor Parreño, consiguiera (por fin) telegrafiar que se concedía la libre exportación del calzado.

Con ministros tan clarividentes, y con diputados tan acilvos, no es extraño, no, que nuestras industrias sufran una gran crisis y que la Hacienda nacional, esté a punto de declararse en quiebra.

Cuando era fácil y oportuno producir y vender, creyeron nuestros gobernantes que prohibiendo la exportación e imponiendo tasas, abaratarían los precios. No consiguieron lo que decían pretender; pero en cambio condenaron a la miseria a regiones enteras.

Mientras tanto, pasada la ocasión de vender, cuando la fabricación está inactiva por falta general de demanda y los precios por consecuencia han bajado, no por aquellas reales ordenes sino por muy diferentes circunstancias, los ministros llegan a percatarse de que es hora de rectificar los procedimientos y conceder la libertad de trabajo y de comercio.

Y menos mal que aún tenemos hombres ilustres que llegan a comprenderlo y ordenarlo, y que no nos faltan excelentísimos diputados que aprovechan la ocasión para atribuirle clamorosamente como un éxito, lo que oportunamente no pudieron conseguir, y que, ahora, tan sólo es resultado impuesto por dolorosísimas experiencias.

UN MENORQUÍN.

Para vender

Lo están las casas señaladas con los números 23 y 25 de la calle de Anunciav y 45 de la de San Fernando. Para informes dirigirse a su dueño que vive en la de Deyá, número 5.

Casino del Consey

Se convoca Junta General para el domingo día 24 del corriente a las doce del día con objeto de examinar y aprobar las cuentas del último trimestre.

Mahón 20 de Abril de 1921.—El Secretario, José Olivés.

C O K

Clase superior
FABRICA DE GAS

TEATRO CINE CONSEY

Sábado día 23 de Abril de 1921 — A las nueve

PROGRAMA IDEAL

ESTRENO de los episodios 7.º y 8.º de la monumental serie de aventuras de éxito extraordinario.

El gran misterio de Londres

Incorporación de las celebradas actrices LADY DORIS STAPLETON y MISS SARIE BENNET.

Interés creciente :: Emoción :: Originalidad

ESTRENO de la preciosísima alta comedia

EL PIRATA DE RIO

Admirable interpretación de los famosos artistas

May Allison y Harold Lockwood

Edición de la famosa marca «Metro Pictures» de Nueva York.

Domingo. Sesiones a las 6 y a las 9, con el mismo colosal programa

Orfeón

Sábado, día 23 de Abril de 1921. — A las nueve.

EL MAYO. EXITO DE LA TEMPORADA

Epi. odios 5.º y 4.º de la insuperable serie francesa, de éxito enorme,

IMPERIA

— titulados —

De misterio en misterio :: Borrascas del corazón

En los que va creciendo el extraordinario interés que se produce en los primeros episodios y se prepara la acción para entrar de lleno en el desarrollo de la obra.

A las 6 de la tarde. Domingo, día 24. A las 8 y tres cuartos.

El mismo grandioso programa del día anterior.

A las once de la noche

GRAN BAILE DEL TRIANON

Amenizado por el «Orfeón Mahonés»

Noticias marítimas

El dragado del puerto

Este asunto parece que pasa hoy por un período optimista y que se imprime actividad al expediente laborioso sobre el particular.

La jefatura de obras públicas ha revisado los precios y partidas del presupuesto.

Se trabaja para que en el caso de no acudir licitadores a la nueva subasta se autorice la ejecución de las obras por administración.

Asunto interesantísimo el del dragado de nuestro puerto, llamamos atención del mismo la atención del Ayuntamiento y de la Cámara de Comercio, siempre celosos por cuanto nos afecta, por si les parece bien realizar alguna gestión.

Movimiento de buques

Esta tarde a las cinco saldrá para Barcelona el vapor «Mahón».

—Mañana regresará el «Ausias March» de Barcelona y Alcudia.

—Procedente de Valencia y Palma ha llegado esta mañana el vapor correo «Rey Jaime II» al mando del capitán señor Amengual.

Saldrá esta noche para los puertos de pro. edentia. —Con 32 horas de navegación fondeó ayer en nuestro puerto el pailebot a motor «Júpiter» al mando del patrón don José Tudurí.

Procede de la ciudad condal con carga varia para estos comerciantes.

El tiempo

Sopla fuerte y frío viento del Norte que ha movido gruesa marejada. El firmamento se halla despejado.

Es casi imposible andar por calles y carreteras debido a las grandes nubes de polvo que levanta el vendabal.

Nuevo Almacén de Maderas

Andén de Poniente 15

Entre la abundante carga de que ha sido portador el pailebot «Júpiter» figura una buena partida de tablones y tablas flandes y abeto para estos comerciantes señores Biale y Tudurí, cuyo comercio ha iniciado ya la ola de baja que se va acentuando en todos los artículos y ruegan a sus clientes visiten sus depósitos, Andén Poniente 15, 14 y 15, donde hallarán un buen surtido.

COTIZACIONES

Bolsa de Barcelona

Telegrama recibido por el BANCO DE MENORCA

Del 22 Abril 1921

Francoes	52.65
Libras	28.44
Dollars	7.19
Liras	33.50
Marcos	14.61
Coronas austriacas	1.95
Interior serie A	70.20
id. B	69.75
id. C	69.75
Amortizable 5 p. % A. 1900	95.50
id. B	95.50
Exterior serie A	85.80
Norte	88.50
Alicante	61.65
Andaluz	46.90
Orenses	
Nortes Prioridad	59.65
Cáceres Variable	
Amortizable 3 p. % A. 1917	95.50
id. B	95.50
Interior fin de mes.	

Crédito Mercantil de Menorca

MAHON

Bolsa de Barcelona de 22 Abril

Interior A 4 %	76.20
B	69.75
C	69.75
Amortizable 5 p. % A. Emisión 1900	95.48
id. B	95.48
Amortizable 5 p. % A. Emisión 1917	95.50
id. B	95.50
Exterior 4 %	85.80
Obligaciones Norte Prioridad Ba.	89.50
Francoes suizos	125.20
Francoes cheque Paris	52.65
Libras id.	28.44
Dollars id.	7.19
Marcos id.	10.74
Liras id.	33.50

PÉRDIDA.—El jueves se perdió un reloj desde la Plaza de la Explanada a la calle de Pl y Margall. Se gratificará a la persona que lo entregue en la Plaza de Colón, número 5.

Unico Depósito de calzado en Mahón

PLAZA DEL PRINCIPE N.º 14

(Frente la Iglesia del Carmo)

PRECIOS REDUCIDOS

Calzado para señora, desde 5 pesetas el par.
Calzado para caballero, desde 14 pesetas el par.
Calzado de Reglamento para el ejército y la Marina desde 12 pesetas el par.
Gran surtido para niños y niñas también a precios económicos.

C O K

De superior calidad
Desde 1.º de Abril nuevos precios
FABRICA DE GAS

ven, dí el único que tran... y verás cómo todo se acaba. ¿Por qué no actuáis de pacificadores? Ellos empezaron; que cesen, y nosotros haremos lo mismo. Dí a tus sinvergüenzas amigos (Fulano, Zutano y Darenzano; no quiero nombrarlos) que consideren esas líneas como propias.—Uro del Libre.» (Rumcres)

Y cuando yo, todo temeroso, me preparaba diciéndome: «Bueno, esto va por turno; antes eran los del Rojo, ahora son los del Libre, recibo el extranjero una carta que dice:

«Señor Lerroux (¡que consideración!; así se trata a las víctimas cuando se las lleva a la afrenta): Usted es el jefe en el Congreso que el general Martínez Anido empleó en Barcelona el recto criterio militar. ¿Cree usted sinceramente que esa fue tan sólo su política? Hace algún tiempo que se va usted volviendo el más vil de los canallas (gracias); pero todo eso le ha de llevar a morir de una enfermedad no muy larga. Que tarde mucho y que así sea; la prefiero breve que muy larga.

¿Por que le citado esto? Para que vea su señoría, señor Ministro de la Gobernación, que hay para todos los gustos, y para que sepa la opinión que yo no tengo estas intervenciones parlamentarias por el gusto de buscar

tales o cuales éxitos de popularidad. Cuando la justicia y el deber me lo exigen, yo cumplo con mi deber y doy satisfacción a mi conciencia, que entiendo reclamente la justicia.

Si vosotros hiciérais lo mismo, no os levanta lais ahora ahí a defender a tales o cuales Autoridades, porque a las que os representan más directamente yo no las he acusado; os levantarais a anunciar que, habiendo fracasado los viejos procedimientos, os disponiais a emplear procedimientos nuevos, y reclamarais el concurso de todos los hombres de buena voluntad, que no faltan en España ni mucho menos en Barcelona, para que puestos de acuerdo, procurasen un armisticio dentro del cual se buscasen aquellas soluciones que restablezcan la justicia, la paz social y la tranquilidad en los hogares. En el mío la serenidad reina, porque yo la conservo. No he de hacerme el interesante, pero si os aviso, como el señor Uled, que si mañana fuera víctima de un atentado, ya sabéis quienes son los responsables. Perdonadles, si queréis, pero no perdoneis a los autores de atentados contra estos que, por haber cumplido su función profesional, han caído víctimas del plomo de los asesinos. (Muy bien, muy bien, en la izquierda)



Sábado día 23 de Abril de 1921

A las 6 de la tarde *Vermouth de Moda con sexteto.* — Otra sesión a las 9.

Cuarta película de la colección de grandes exclusivas del PROGRAMA VICTORIA. La grandiosa y super extraordinaria cinta en 7 partes de la marca «Kinascimento-Film de Roma», titulada

HISTORIA DE UNA MUJER

Emocionante drama de dolor admirablemente interpretado por la gentil y bella actriz

PINA MENICHELLI

Completarán el programa la cinta ACTUALIDADES GALMONT, y la muy cómica en dos partes «CHARLOT CAMPEON DE BOXEO» por el auténtico CHARLES CHAPLIN. Domingo, se sigue a las mismas horas con el mismo grandioso programa.

— Próximos *Vermouth de Moda.* —

Colección de grandes exclusivas del PROGRAMA VICTORIA

«El teniente del crucero Victoria» por Pola Negri. «La Princesa Jorge» por Francesca Bertini. «El moderno mosquetero» por Douglas Fairbanks. «Los tres solterones» por Margherita Clark y otras de gran éxito seleccionadas expresamente para el PROGRAMA VICTORIA

Teléfono

CINE ESPAÑA

Salón de

Moda

ARTE :: BELLEZA :: EMOCION

Sábado día 23 de Abril de 1921. — A las 9 de la noche.

LA MEJOR PELICULA EN SERIES

Sensacional estreno de la tercera jornada de la magnífica serie

LA GOLONDRINA DE ACERO

que tan justo y grandioso éxito ha alcanzado, mereciendo el aplauso unánime del público por estar basada sobre un argumento real y delicado que cautiva al espectador que en cada jornada de la preciosa película, sigue con más o interés el desarrollo de la interesante novela.

LA GOLONDRINA DE ACERO es una de las obras más inspiradas que se han llevado a la pantalla y comenzando el desarrollo en la humilde casa de pescador, sin transiciones bruscas ni arbitrarias entra en una fase de lujo y exotismo admirablemente presentada y con gran acierto interpretada por artistas de valía entre los que destaca la elegante y hermosa

MILLE PIERSON

heroína de la obra

Completará el programa la siempre interesante

REVISTA PATHE

una natural instructiva y la cómica de gran risa por el célebre

¿.....?

Domingo, sesiones a las 6 y a las 9 con el mismo programa.

Después de la última sesión tendrá lugar un GRANDIOSO BAILE.

Banco de Menorca

PONEMOS EN CONOCIMIENTO DE NUESTROS CLIENTES HABER RECIBIDO EL RESTO DE LOS TITULOS DEUDA PERPETUA AL 4 POR 100 INTERIOR PROCEDENTES DEL CANJE

Próxima la realización del Canje de los títulos de la Deuda Amortizable al 5 por 100, Emisión de 1900, ofrecemos a los interesados de esta clase de Valores nuestros activos servicios para tramitar dicha operación.

Pagamos el cupón vencimiento 15 Mayo próximo de las Deudas Amortizables al 5 por 100 emisiones de 1900 y 1917.

COK

CALIDAD SIN RIVAL
Servicio a domicilio - Precios sin competencia
FÁBRICA DE GAS

Cronica local y general

La cuestión del calzado

Ayer se expidió el cablegrama siguiente:
«Director General Agricultura»

Madrid.

Enterada esta Cámara por el telegrama dirigido por V. I. al Alcalde de esta ciudad de haberse decretado libre exportación de calzado y supresión del Comité se congratula de la eficacia de sus gestiones expresándole su profundo agradecimiento; pero en vista de lo que dice V. I. respecto a imposición de un gravamen creome en el deber de hacerle presente que el calzon que está sujeto hoy el calzado es sólo de cinco, diez y cincuenta céntimos de peseta por par, según clase. Presidente Cámara Comercio Menorca.—Barolomé Escudero.

COK

PÍDALO SIEMPRE A LA
FABRICA DE GAS

Concierto público

Programa de las piezas que mañana domingo ejecutará la música del Regimiento Infantería de Mahón número 63, en el paseo de Isabel II, de doce y media a una y media de la tarde:

- 1.º Pasodoble «Patria y Toros».—Teodoro San José.
- 2.º Fantasía de la ópera «Sanaón y Dalila».—Saint Saenz.
- 3.º Fox-trot «Rendez Vous».—Oriol.
- 4.º Pasodoble «Alfonso XIII».—San Nicolás.

CINE ESPAÑA

Continuación de la magnífica serie de extraordinario éxito

LA COLONDRINA DE ACERO

SESIONES:

Esta noche a las nueve
Mañana a las 6 y 8 y tres cuartos
Lunes a las 6 y a las nueve

Servicios de la guardia municipal

Ha sido denunciado un ciclista por haber atropellado a una criatura y por no estar provisto de freno la méquina que montaba.

Fue arrestado en el cuarto de detenidos un jovencuelo que comió al guiso fechorías en una vifa.

Por infringir las disposiciones acordadas por el Ayuntamiento y publicadas por la Alcaldía han sido denunciados los dueños de dos perros.

Lo más chic. Lo último de la moda. Lo más elegante en telas de gran novedad, lo verá el próximo domingo, día 24, en la exposición de LA FANTASIA, Nueva 18

Los individuos Juan Llopis Gené y Jaime Rosellé Tudari, se servirán presentarse en las oficinas municipales, para enterarles de un asunto que les interesa.

Revista en Intendencia Militar
Esta mañana han llegado de Palma el coronel de Intendencia militar don

Gonzalo Barceló y el comandante don José Terrés, que vienen en comisión de servicio para pasar revista a la sección de tropas y demás dependencias del ramo.

Les esperaba en el muelle para saludarlos el jefe de Transportes de esta, teniente coronel don Venancio Recio, y los jefes y oficiales de Intendencia.
Sean bien venidos.

Alcalde vitorioso

En Espinas Reales (Córdoba) se formó una manifestación pidiendo pan, por faltar en las taboas.

El alcalde, ante la gravedad del conflicto, requirió al labrador Manuel Nava Moreno para que facilitara trigo y salvar así la situación, pagándosele a 58 pesetas.

Manuel Nava se negó rotundamente a entregarlo aunque se lo pagaran a precio elevadísimo.

El alcalde requirió a la guardia civil, la cual se incautó del trigo.

El pueblo vitorioso al alcalde.

Sastrería Económica

10 Calle Nueva, 10

Si, señor; puede usted vestir elegante por poco dinero. Tome nota de nuestros precios:

- Trajes de 30, 40, 50, pesetas.
- Pantalones fantasía desde 6 a 18 pesetas.
- Trajes para niño desde 8 a 12 pesetas.
- Guardapolvos desde 5 a 18 pesetas.

Inmenso surtido. Buen corte. Buena confección

PRONTITUD Y ECONOMIA

VISITAD NUESTRA CASA

Sastrería Económica

10 Calle Nueva, 10

SERVICIO TELEGRAFICO

de LA VOZ DE MENORCA
DE NUESTROS CORRESPONSALES

La cuestión social

Barcelona 22 a las 23.

EL TERRORISMO

Los abogados de Barcelona

La Junta Gubernativa del Colegio de Abogados de la ciudad condal ha enviado a la prensa un razonado documento en el que protesta contra los atentados de que han sido víctimas los compañeros letrados.

Lamenta la falta de autoridad para impedir que se coaccione en forma

violenta el ejercicio de la profesión de abogados al entender en los procesos consiguientes a los llamados rrimenes sociales.

Parece inútil ante el desbordamiento de pasiones la obra de pacificación actual, añade el documento.

Razona el problema jurídico, social y aduce la necesidad de encauzar la producción y de una organización técnica.

El Colegio de Abogados de Barcelona sería el primero en residenciar al que en el ejercicio de la profesión se apartara del cumplimiento del deber.

En nombre de los colegiados se

apela a la conciencia de todos los ciudadanos para restablecer la normalidad.

El paro

Barcelona.—Una circular del Gobernador insiste en la organización de una estadística del paro forzoso.

En Manresa se ha formado una junta de socorro en favor de los obreros parados.

La comisión mixta del trabajo ha dictado una providencia para impedir los despidos arbitrarios de trabajadores.

La Federación patronal madrileña vuelve a sacar el espartaco del «lock-out» en represalias del paro de las obras del señor Madorell.

Coacción mortal sobre jurados

Zaragoza.—Un desconocido se presentó en la farmacia del señor Gorritz y con pronto hubo llegado la empuñadura a tiros contra el dueño y le hirió.

El crimen obedecía al propósito de tomar represalias contra el señor Gorritz por haber éste formado parte del tribunal del jurado.

Tresinta penas de muerte

Valencia.—Mañana empezará a verse en juicio oral y público la causa instruida con motivo de los atentados cometidos en la fábrica de superfosfatos La Unión Española.

Los procesados son 18 y para ellos pide el fiscal 30 penas de muerte.

El anuncio de esta vista causa gran sensación.

Trigos y harinas, caeros

Madrid.—El ministro de Fomento señor Cierva ha hecho las manifestaciones siguientes:

Los harineros y trigueros empezaron a ponerse de acuerdo, con lo cual se cundan al Gobierno.

En el extranjero continúa la baja del precio del trigo. La oferta lo anuncia a cuarenta pesetas los 100 kilos.

También descendiendo el precio de los cueros. He suprimido el Comité de pieles, cuñidos y calzado.

Se autoriza la exportación de calzado y de pieles con algunas restricciones.

De Fomento

Madrid.—Dice el señor Cierva que actualmente su principal preocupación es dar trabajo para evitar que los obreros mueran de hambre.

Peor aun que el encarecimiento del pan, dice el Ministro, es la falta de dinero para comprarlo.

La elevación de precios en algunas provincias se debe a confabulaciones. Se autoriza la exportación de veinte mil kilogramos de aceite a condi-

ción de dejar 25 millones para el consumo nacional.

—Tomamos nuestras medidas, sigue el señor Cierva, para evitar que ese aceite vaya a parar a los acaparadores.

LA POLÍTICA

El Parlamento y el Gobierno

Sesión del Congreso

Preside el señor Sánchez Guerra y empieza la sesión a las tres y media. El banco azul desierto. En los escaños hasta doce diputados.

Don Indalecio Prieto dice que para la aprobación del acta el reglamento exige a un diputado y el señor Sánchez le responde que se apiará la aprobación.

El señor TORRES ESCALERA: ¿Se ha suprimido el Comité de cueros y calzado?

El señor CIERVA: Sí, señor. El señor Liadó pide antecedentes sobre una reciente sentencia de divorcio y el señor Roman solicita beneficios de retiro en favor de los coronales de la armada.

El vizconde de Eza le contesta que se han concedido a quienes lo habían solicitado.

El señor Buniel trata de las negociaciones que se siguen entre Francia y España.

Le contesta el Ministro de Estado, marqués de Lema.

Continúa luego la discusión del proyecto de reforma del código penal. Intervienen los señores Liadó, Lezcano y otros.

En el Senado

Empieza la sesión a las 5 y 35 bajo la presidencia del señor Sánchez Toza.

En el banco del Gobierno están los señores Piniés, ministro de Justicia, y Aparicio, de Instrucción.

El Presidente del Senado dedica una necrología al señor Trias.

Varios senadores hablan de autonomía universitaria, de matrículas y de material de enseñanza.

El señor Palomo se ocupa de monumentos artísticos.

Contesta el Ministro de Instrucción y empieza por saludar atentamente a la cámara por ser esta la primera vez que con carácter de consejero se dirige al Senado.

El señor Gullón pide que se pensione a la señora viuda del ingeniero Pérez Muñoz que fué asesinado en Madrid.

Se formulan ruegos y preguntas sin importancia.

Continúa luego el debate sobre política sanitaria.

El resto de la sesión carece de interés.

Cabildeos y conferencias

El conde de Romanones cree en un arreglo en la cuestión de la reforma del Código.

Han conferenciado extensamente los señores Aliende y marqués de Lema a propósito de la anunciada interpelección sobre Tánzer.

El señor Lizárraga (Trabajo) ha informado al señor Bugallá (Gobernación) sobre la situación de Barcelona.

El señor Lerroux reunirá la minoría republicana del Congreso para cambiar impresiones. Quizás intervenga en el debate sobre reforma del código.

Noticias breves

El señor Cierva promete asistir al congreso forestal de Santiago.

Los telegrafistas han depositado una corona sobre la tumba del señor Dato.

El pintor Soroll está gravísimo. Ha sido clausurado el sindicato de farmacéuticos de Barcelona.

Los señores García Prieto y Aiba han conferenciado sobre concentración liberal.

Mañana llegará a Madrid el general Silvestre. El procesado Maheu ha recibido en la cárcel la visita de su padre.

Tipografía Mahonesa.—Calle Nueva

ANDRÉS VIVES CAMPOMAR

AGENTE DE A. UANAS. — RAMPA DE LA ABUNDANCIA, 20

DE MAHON PARA BARCELONA saldrá hoy sábado o el lunes el Pailebot

JOVEN LUISA

admitiendo CARGA GENERAL

DE BARCELONA PARA MAHON saldrá hoy sábado o el lunes el Pailebot

SAN MIGUEL

admitiendo CARGA GENERAL

Para fletes e informes a sus Consignatarios:

En Barcelona: DON BARTOLOMÉ OLIVER, Cristina, 12.
En Mahón: DON ANDRÉS VIVES CAMPOMAR, Rampa de la Abundancia, 20.

EL GRAN TESORO HEREDITARIO
DE LAS CINCO RAZAS
QUE PUEBLAN LA TIERRA.

LO GUARDA LA INCOMPARABLE
COLECCION UNIVERSAL
DE PUBLICACION VEINTE NUMEROS MENSUALES
VENTA DE VOLUMENES SUELTOS
COLECCIONES COMPLETAS EN VENTA A PLAZOS
PRECIOS EN TODAS LAS LIBRERIAS DE ESPAÑA Y AMERICA
GRATIS FOLLETOS ILUSTRADOS DE PROPAGANDA
COMPANIA ANONIMA CALDE
BARCELONA, CONSEJO DE CIENTO 416

TIPOGRAFIA MAHONESA

CALLE NUEVA

Se hacen toda clase de trabajos de imprenta en negro y en colores. -- Especialidad en trabajo comercial

Se sirven todas las obras editadas tanto en España como en el extranjero. Relaciones con las principales casas editoriales. Obras literarias y científicas

Gran surtido en toda clase de objetos de escritorio. Papel para cartas. Papel pautado para música. Papeles y objetos para dibujos. Cartulinas, Tintas, etcétera

La Mutuelle de France et des Colonies

Sociedad de Seguros Mutuos sobre la Vida

Administrada por la Sociedad en Gestión "La Mutuelle de France et des Colonies"

Sociedad Anónima con capital de 2.000.000 de francos

Empresa particular sometida a la vigilancia del Estado francés y del español

Funcionando en España con arreglo a la Ley de 14 de Mayo de 1908,

según Real Orden del 17 Septiembre de 1909

Domicilio Social: LYON (Francia)

Delegación General para España: Plaza del Teatro, 3, Barcelona

Constitución en 15 años de un capital en efectivo, permitiendo asegurarse

UN DOTE para los Hijos,

UN RETIRO para la Vejez,

UNA HERENCIA para la Familia,

mediante entregas desde 6 pesetas al mes efectuadas sólo durante 14 años

Situación de la Sociedad en 31 de Diciembre de 1917

Suscripciones realizadas (Ramos de Vida y Fallecimiento): 1.312 millones 352.900 francos. -- Número de Asociados: 554.966. -- Cantidades pagadas a los suscriptores: 53 millones 593.655'56 francos. -- Reservas depositadas en el Banco de Francia: 215 millones 052.789'14 francos. -- Reservas depositadas en el Banco de España: 4 millones 491.360'54 pesetas

Publicación autorizada por la Comisaría General de Seguros en 22 Junio 1918

Representante en esta: DON MIGUEL THOMAS, Calle Cardona v

Orla, 30.

Indicador de Direcciones

SOMRERERIA de Francisco Vivas -- Ina les temporada rebaja de precios en la Plaza Arravalete número 2.

CAFES tostados. Los de mejor marca de Puerto Rico, Moka y Brasil, se encuentran en el comercio de José Riuavets, plaza Ca men 13 y Norte 1, Mahón

ACEITES de oliva, filtrados y del mejor gusto; marca Joaquín Regás de Barcelona. -- Véndense en la Plaza del Comercio esquina a Norte, Mahón, comercio de José Riuavets

LIBROS NECESARIOS

para triunfar en la lucha por la vida

OBRAS DEL DOCTOR MARDEN

Estos libros no sustentan principios que combatan ninguna idea política ni religiosa.

I. Siempre adelante!

Colectación de anécdotas y ejemplos que encamina a voluntad del joven hacia el ideal de la vida. Intensa

II. Abrirse paso.

Confirmación demostrada del criterio sustentado e primer volumen. Contiene además el interesante estudio LA FUERZA DE LA VOLUNTAD.

Cada tomo, 4 ptas. en rústica. -- 7 cuadernado, 5 ptas.

Véndense en la "Tipografía Mahonesa", calle Nueva

INTERESANTE

para fabricantes y almacenistas

de calzado y curtidos

En esta imprenta encontrarán impresos para las aclaraciones juradas por duplicado que mensualmente han de remitirse al Comité Oficial de Pies les, Curtidos y Calzados de Barcelona conforme previene el artículo 10 de a R. O. de 26 Abril último. La falta de cumplimiento de dicha obligación dará lugar a imposiciones de multas.

PIEDRAS SIMI IS

para la fabricación de "neblinas" para calzado

Desde el número 14 al 16 a peseta 7'50 el millar.

Desde el número 17 al 22 a pesetas 19'00 el millar.

Depósito y venta en Mahón: Manue Beltrán Llabrés y C.ª, San Fernan-

do, 34.



¿Por qué deben exigirse los de GUSTIN?

¿Quién no conoce los Lithinés del Doctor Gustin? La fama que han adquirido ha llegado a ser mundial. Más las personas que usan este producto se encuentran expuestas a insidiosas ofertas de productos supuestos equivalentes, en realidad sin valor científico o terapéutico. Será necesario recordar que, en efecto, una fórmula como la de los Lithinés del Doctor Gustin realiza una verdadera síntesis de productos químicamente puros, dosificados con metódico esmero en laboratorios que cuentan con incomparable material. Por eso nunca aconsejaremos lo bastante al público que se defiende contra tan dañino fraude. Los

Lithinés del D. GUSTIN

tienen el nombre del Doctor Gustin sobre todos los papeles. Aquellos a quienes no les gusta el vino puro para beber, lo mezclan con agua, mineralizada instantáneamente con este producto maravilloso, contra las enfermedades de

Riñones, Hígado, Vejiga y Articulaciones.

DEPOSITARIO ÚNICO PARA TODA ESPAÑA: DALMAU OLIVERES, 14, Paseo de la Infancia, 14 - BARCELONA.

Dinero disponible

Hay partidas de dinero para colocar en pagarés, rentas vitalicias (fonds perdus) e hipotecas, bien garantizadas todas las operaciones.

Se desean capitales para colocar en pagarés, rentas vitalicias (fonds perdus) e hipotecas, bien garantizadas todas las operaciones.

Hay varias casas para vender en Mahón, Villacerlos y Ciudadela.

Hay varios predios en las cercanías de Mahón, Alayor, Ferrerías y Ciudadela para vender en buenas condiciones.

ACTIVIDAD Y DISCRECIÓN

Motores a benzina marca «VELLINO», desde 1 y 3/4 H. P. y que so lamentemente gastan de 250 a 260 gramos de gasolina por caballo hora. Se dan facilidades para los pagos.

Motores marinos varias trareas interiores y exteriores; estos últimos, desde 2 a 5 H. P., que imprimen una marcha de 10 millas por hora y los hay de 2 cilindros, magnete separado y marcha atrás, sin parar el motor ni dar la vuelta al motor. ¡FIJARSE BIEN!

Informarán en **Miranda, 4. -- MAHON** Todos los días de 1 a 3 tarde

En Ciudadela de Menorca en casa de: DON JUAN LLUCH BAGUR, calle María Auxiliadora, 4.